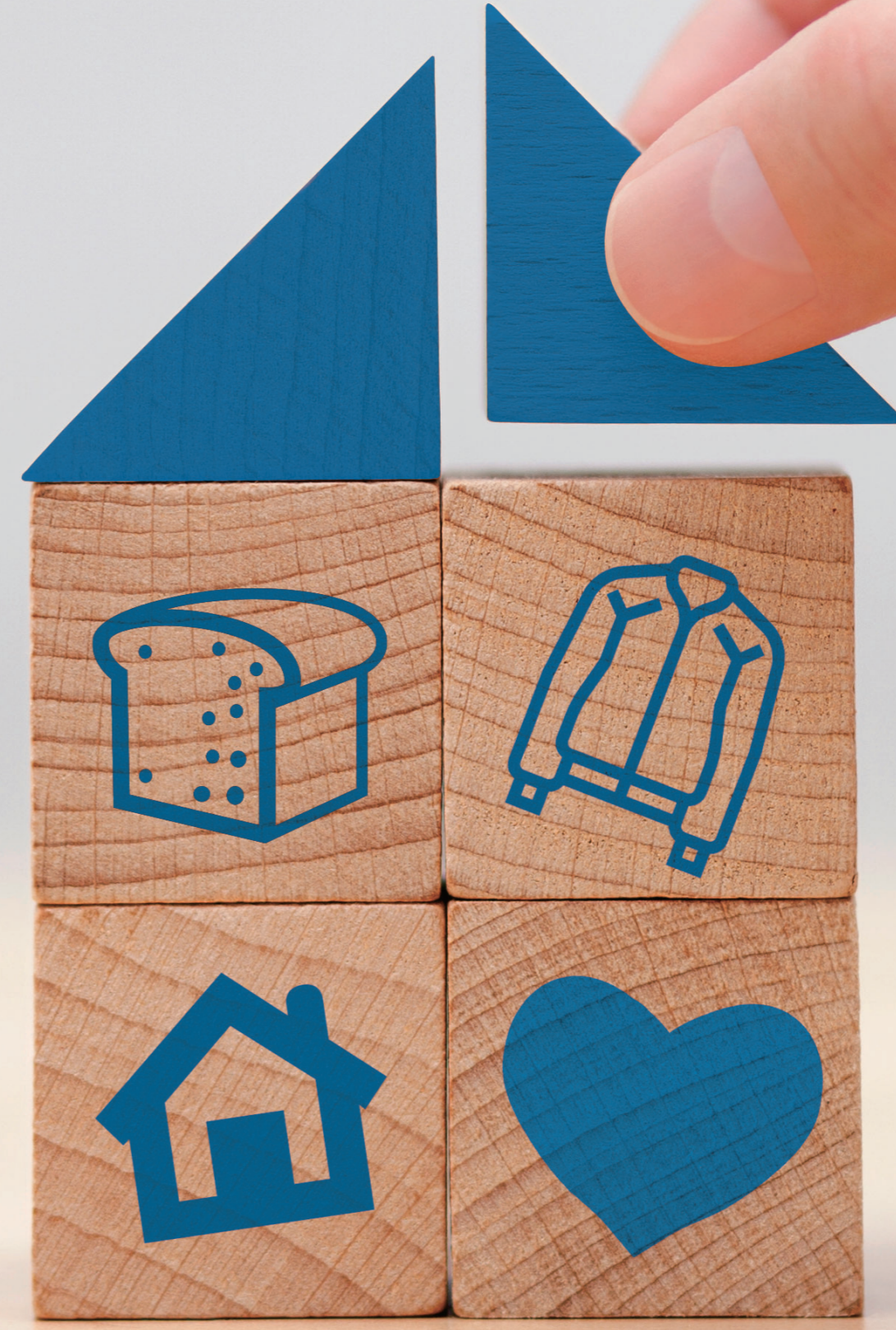


กองทุนการดูแลชุมชน Community Care Fund

เงินช่วยเหลือเพื่อการดำรงชีพสำหรับที่อยู่อาศัยที่ไม่ใช่ของการเคหะและครัวเรือนที่ไม่ใช่ CSSA 2021

Living Subsidy for Non-Public Housing and Non-CSSA Households (2021)



ระยะเวลาการสมัคร
Application Period

**4.1.2021-
31.5.2021**
(ตามระยะ by phases)

เงินช่วยเหลือ



\$4,500 สำหรับครัวเรือน 1 ค

\$9,000 สำหรับครัวเรือน 2 ค

\$12,500 สำหรับครัวเรือน 3 ค

\$14,500 สำหรับครัวเรือน 4 ค

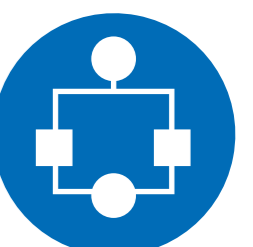
\$15,500 สำหรับครัวเรือน 5 คนหรือมากกว่า

เกณฑ์คุณสมบัติ



- ไม่ได้อาศัยอยู่ในอาคารสังเคราะห์ ไม่ได้รับ CSSA และไม่ได้เป็นเจ้าของอสังหาริมทรัพย์ใด ๆ ในฮ่องกง
- รายได้และค่าเช่าไม่เกินขอบเขตที่กำหนด (ถ้ามี)

ขั้นตอนการสมัคร



- ผู้รับผลประโยชน์ภายใต้โครงการ “เงินช่วยเหลือเพื่อการดำรงชีพสำหรับที่อยู่อาศัยที่ไม่ใช่ของการเคหะและครัวเรือนที่ไม่ใช่ CSSA” (2020) จะได้รับจดหมายแจ้งเดือนที่ออกโดยสำนักเลขานุการ CCF ในช่วงเดือนมกราคมและพฤษภาคม ค.ศ. 2021 โดยจะต้องส่งคืนใบตอบกลับที่แนบมาเพื่อยืนยันสิทธิ์ตามกำหนดเวลาที่ระบุในจดหมายเท่านั้น

- ครัวเรือนที่สมัครใหม่จะต้องส่งแบบฟอร์มใบสมัคร (พร้อมเอกสารที่จำเป็น) ด้วยตนเองหรือทางไปรษณีย์ไปหน่วยงานบริการ* ซึ่งช่วยในการดำเนินโครงการตามขอของครัวเรือน:

ตั้งแต่วันที่ 4 มกราคม ค.ศ. 2021: ครัวเรือน 1 คน

ตั้งแต่วันที่ 1 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 2021: ครัวเรือน 2 คน

ตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคม ค.ศ. 2021: ครัวเรือน 3 คน

ตั้งแต่วันที่ 1 เมษายน ค.ศ. 2021: ครัวเรือน 4 คนหรือมากกว่า (เช่น ทุกครัวเรือน)

แบบฟอร์มใบสมัครและ
ข้อมูลสรุปโครงการ



- ศูนย์บริการช่วยเหลือสำหรับชนกลุ่มน้อย หน่วยบริการที่ช่วยเหลือในการดำเนินโครงการ* หรือที่เว็บไซต์กองทุนการดูแลชุมชน

สายด่วนเพื่อสอบถาม
Enquiry Hotline
2180 6666

เว็บไซต์
Website
www.communitycarefund.hk

* รายชื่อหน่วยงานสามารถดูได้ที่ข้อมูลสรุปโครงการและเว็บไซต์กองทุนการดูแลชุมชน